

مـاژووی شا نی که نه دی... و رگه نی ل ئینگلیزی و : ء بدو س مان (مـشخ)

نووسینی : ئینسا یکل پیدیای شا نی که نه دی

یه که مین شا نی

نـیـتـیـفـاـن، خه که هسه نه کانی که نه دا، دراما و نه ریته ئایینی و کـمـهـا یه تییه کانیان وه کو به شک له بـه و ئاهه نگه کانیان، به سه دان سا پـشـهـا تـنی ئه وروپییه کان بـه که ناری جیهانی نو، نمایش کردووه. له استیدا ئه وهی که ئه مـه وهک شا نی خه که هسه نه کان ئه یبـیـنـیـن، چه شنی شا نی گهرییه کانی تـمـسـن ها یوهی، زـرـجـار پشت به میتـلـی یان ئه فسانـا ناسی نه یتیفه کان ده به ست.

شا نی ئه وروپییه به راییه کان

مـاژوونووسی شا نی ده یفـد گراندەر له و باوه هـدایه که شا نی ئه وروپی، له گه هامفره ی گیلـبـرت و "گروپـکی بچووکی ئه کـتـهـره ئیمائیـکان"، (۱) له سا ی ۱۵۸۳ دا هـا تـه که نه دا. پـشـتـریش به ره مهـنـانی مارک لـسـکار بـرد بـه شا نی نیبـتـن له فـهـره نـسـای نو، له چوارده ی تشرینی دووه می ۱۶۰۶ و سامـیـ دی چامپله یـن له پـرتـیـه (که ئـسـتا نـه سـکـشایه)، یانه یه کی کـمـهـا یه تیـیان دامه زرانـد له ژـر ناوی مه دالیای به خته وه ری. ئه مهش له میانه ی فـرمانـکـو و بوو که لـسـکا بـرد سـهـرگـهـرمییه کانی خـی نیشان ده دا که له لایه ن ئه ندامانی ده وـه ته ژـرده سته کانی فـهـره نـسا وه نمایش ئه کران و ووخساری خـیان ده گـیـی بـجـرـک وه کوو ووخساری خه که هسه نه کان و زینده وه ره ئه فسانه کان دهرده که وتن. ئامانج له و کاره، ئاهه نگی گهـا نه وهی دامـزـرـنـرانی ده وـه ته ژـرده سته کان بوو له گه شـتـکی مه ترسیدار. شوـنی ده وـه تی ژـرده ست و به ره مهـمـک له سا ی ۱۶۰۷ جـهـهـدرا و هیچ ئامازه یه ک سه بارهت به هیچ چالاکییه کی شا نی نه بوو تا سا ی ۱۶۴۰. که زیاتر وا دهرده که و که سـهـرگـهـرمی بـاکـانه، هـنـگـدانـه وهی به شک کی ژبانی ئیمپریالیستیان بوو.



با خانهای نیبتن له شاری کوبک له سدهی ههژدههم که شوینی
 ک بوونهوه بوو و وهکو قینسه شانیهکانی بهرایی که نه دا خرمه تی
 ده کرد. له ئهرشیفی نه ته وایه تییه وه وهرگیراوه.

کلاسیکه نو یهکانی جیهانی نو

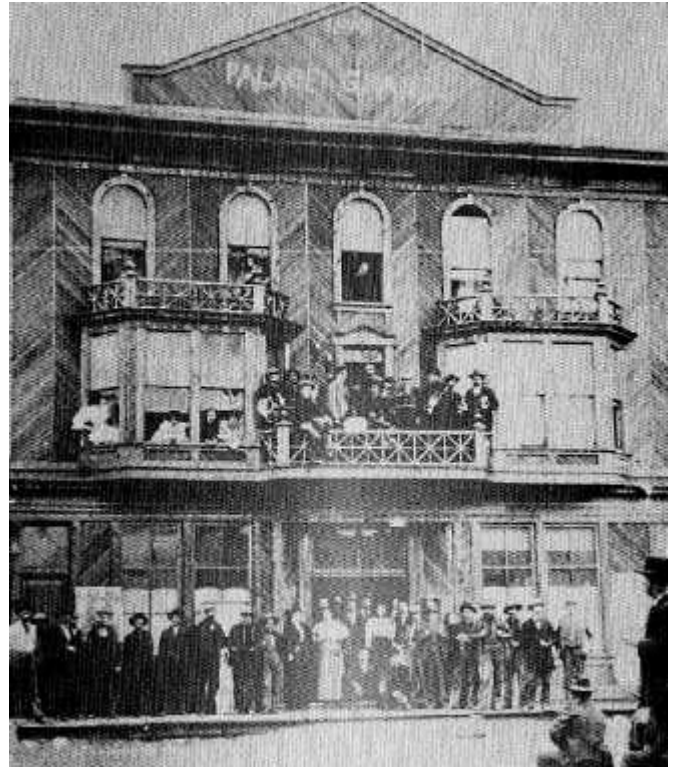
مهحاله له واتاتی که نه دا به چاکی گهشهی درامای زمانی ئینگلیزی و
 فره نسی به ته و اووه تی لک جودا بکر نه وه که ترادیسینی شانیهیان
 وه کوو یه که. له هه ند حا ته دا شانیه گهریه ئینگلیزییه که به زمانی
 فره نسی نمایش کراوه و به پچه وانه شه وه، ک تا ئه م ش ئه م ده خه له
 شانیهی که نه دی ههر بهرده وامه. ئه وهی به هه یی بتوانر بوترا
 ئه وه یه که ئه نووسه رانهی له سه ره تا دا کاریگه ریان هه بووه له
 بهریتانیا و فره نسا، کاریگه ریشیان به سه ر شانیهی بهرایی که نه دا وه
 هه بووه. ئوانیش به تایبه تی بریتیبوون له م ل ل ر و شه کسپیر و
 ههروه ها پیر ک رنی و جان راسین. ستایه ئه ده بییه کانیشیان ههر
 به و ج ره بوو ک له دراما بهراییهکانی که نه دا ه نگیان دا وه ته وه.
 ب نمونه داستانی قاره مان تی له ئیش سه ره تاییهکاندا بهرچاو
 ده که و که جهنگی جهنگاوه رانی ئیبراهیم به نه مری نیشان ئه دا.

شتکی تری وونیش ئه وه یه که شانیهی که نه دی له ئاره زووه وه
 له دایکبووه، که تا چه ند ده یه له دواي دام زرانندی ده وه ته ژر
 دهسته کان، ئینجا ئه کته ره پر فیشنا هکان له ههر (۳۰) سی ده وه ته
 ژردهسته کانه وه گه یشتنه که نه دا. ئه وکات ترادایسینی نمایشکردنی
 سه رگه رمی و شانیهی ده وه تی ژر دهستهی ئینگلیزی و فره نسی
 دامه زرا. به ره مه (کاره) سه ره تاییهکان به پانتایی هه ردوو ک مه گ که
 نمایش ده کران، له سه ربازه وه تا ده گاته بازرگان و سه ودا چیهکان
 یان تدا بینیه. ب نمونه له هالیفاکس، گاریسن چه ند
 شانیه گهریهکی هه بوو ه رو ها له سه ره تای سا ی ۱۷۸۸ دا له گه

شردیان شان گهریهکیان به ناوی قوتابخانه ب ئا ب ووچوون نمایش کرد. ئەکتهرهکان ئەفسەر و کو بوون که ئی ئیان ئەبینی. گاریسن له سا ی ۱۷۸۹ دا بوو به خاوه نی ه ئی شان یی و شان گهری بازرگانی فینیسیا وهک یه کهم کاریان له وه ه خسته بهر دیدی بینهران.

ابه رانی ک سا هر زوو کهوتنه گ گرتن له گهشی شان به زمانی فره نسی له خاکی نو دا. ئەمەش ئایر نیی وهک قوتابخانهکان ک له لایهن ک ساکانه وه ق رخ کرابوون، ده بوایه ئه و شان گهریانه نمایش بکرن که بهشک بوون له بهرنامه ی خو نندن و ش وازک بوون ب نه چ ان له گه دایکی خاک و زمان. ک ساکان له ده وه ته ژردهسته کانداز به ه زتر بوون وهک له وهی له ئه وروپا هه بوون. ا به رانی ک سا هیچ به لایانه وه زه حمهت نه بوو نمایشهکانی م ل ل ر قه ده غه بکه ن به تایبه تی له و ه ر شانه ی که له شان گهری "دوو وو" دا ده یکا ته سه ر ا به رانی ک سا. له وودا و لکی به ناوبانگ له ۱۶۹۳- ۱۶۹۴ دا حاکمی گشتی ف نتناک له لایهن قهشی سایننت قا یه ره وه بهرتیلی پ درا ب قه ده غه کردنی نمایشی ئەم کاره ناوبانگ ز او ه. ک س ی سایننت قا یه ر له هه موو بواره کاندان ی قه ده غه کرد.

دوای داگیرکاری بهریتانییهکان، م ل ل ر جارکی تریش له لایهن سه ربازانی بهریتانیا وه به زمانی فره نسی هاته وه سه ر شان ی جیهانی نو. ئەمەش سه ره تایهک بوو ب ک مه ئ شان ییهکان بینر ک سه ربازان و خه کی سیفی پ که وه کار ده کهن ب سه رکه و تنی بهر هه مه کانیان. له ده یه ی هه شتاکانی سه ده ی هه ژده هه م، ل ک ن دا دوو گروپ (ک مه ه)، تیپی ئا ب کاری ک میدی و تیپی لاوه که نه دیه کان نمایشی شان ییان ئەنجام ئە دا. (۲) هه ردوو لاشیان م ل ل ریان نمایش ده کرد و ههروه ها تیپی ئا ب جگ ل م ل ل ر، شه کسپیریشیان نشان ده دا. له وه رزی نمایشی ۱۷۸۹-۱۷۹۰ دا، ئەم دوو گروپه کاته کانیان له ن وان خ یا ندا ک خستبوو.



هائی ئی پرای نو له شاری داوسن له ئرشیفی "یکن" هوه وهرگیراوه

بنیاد نانی ههکانی شان

کساکانی پرتستان و کاسلیک به هیچ شهیهک پشتیوانیان له شان نه ده کرد. ئهوان ههکانی شان یان دهشوبهاند بهوهی که ب به دهوشتی بنیاد نراون. بهام له ناوه است و ئهتلهنتیکی که نه دا، شان لههر جگایهک بواری ب به خسایه نمایش دهکرا وهکوو مهخانهکان و بهگشتیش همر پیاوان یان تدا دهگه. له هالیفاکس سهربازهکان ههکی نو یان بنیاد نا و له سا ۱۷۸۹ به نمایشکردنی شان گهری بازرگانی قینیسای شهکسپیر کرایه وه. همر زوو دوا ئه وهش شار له تاون ههکی شان بی تدا کرایه وه و دوا ئهوانیش له شاری سین ج نر ههکی تر کرایه وه.

یه کهمین باخانهی تایبته به نمایشی کاری هونهری له ناوه استی که نه دا له ههکی شان ی پاشایه تی بوو له شاری م نتریا و ههروها ههکی پاشایه تی سهرک - که همر زوو ناوه کهی گه و بوو به ههکی شان ی پاشایه تی - له شاری کوبک (همر دووکیان له سا ۱۸۲۵ دا دامه زران). هاوکات تیپ هونرییه ک چرییهکان له فهره نسا ک وتن ده رکه وتن و به مهش کساکان زیاتر پهست و توو ه ده بوون. له گه بنیاد نانی سیستمی ههکی شه مه نده فهر که بووه ههکی گه شه کردنی زیاتر و زیاتری گشتی تیپه هونهرییه بگانهکان ب که نه دا، جهرک له کلتووری ئیمپریالیزم (جووتبوون له گه نوخبهی لووت بهرز) که به ره و پشچوونی بهرچاوی کاره کتهری شان ی نه ته وه یی به هه واسراوی

ستا یی شانی گهرییه کان

هاوکات له گه هاتنی هونه رمه نده ئه وروپییه کان، سیاسه تی ئه وروپیش دژایه تی ده کرا و هه زوو کاریگه ری به رانی کاسا لاواز بوو و زیاتریش لاواز بوو وهخت شانی بووه ئام از کی سیاسی. ک ههروه کوو بارودخی ئه وروپا، که ئستا له س بهشی فراوان پلین کراوه، ئاین، پهروه رده یی، سیاسه ت و سه رگه رمی. یه که مین بهش له سه ر بهر فراوان بوونه وهی سیستمی قوتابخانه ئاینیه فره نسی زمانه کان به رده وام بوو، به تایبه تی له نوان مه سیحیه کان (ئه وانه ی به رده وام بباکانه لیبرا ترن له فره مانه کانی کاسلیک). درامای سیاسیش دیسانه وه له نوان فره نسی زماندا له شوهی وتار هاته مه یدان و له سه ر ووبه ری ژنامه سیاسیه کان بباو ده بوه، هه ند جاریش له شوهی دراماتیکی به و مانایه ی که له ک بوونه وه کاندایه نگی بهرز ده خو نرانه وه (وهک خه م نراوه ئه وکات سا دا پنجی خه ک خو نده وارییان هه بووه). سه رگه رمیش له ئه مریکا وه گه یشته و له شوهی گه شتی تیپه کان که میل دراما و سهرکیان نمایش ده کرد وه کوو تیپی جان ب. یکتسی ئه مریکی که له شاره کانی م نتریا و کوبک له سا هکانی ۱۷۹۷ و ۱۷۹۸ دا نمایشیان ئه نجامدا.

شانی نامه نووسه کان

ئه گه ر نووسین ب ئه وانه ی له خوا س ئه که نه وه، ب سیاسیه فبازه کان، یان ب جه ماوه ری به ربباو بنووسر، ئه و دراماتیسته ناوخیه کان ز قه رزاری ئه وه بوون که چیان ب ترادیسی نی ئه وروپی و ئینجیل نووسیوه. ئیلیزا له ینسفرد کوشینگ ئایه ته به تاهکانی درامای کتبی پیرز "ئه سه ر" له سا ی ۱۸۳۸ و وحی چارلس هفیسگ له سا ی ۱۸۵۷ و داستانی نیشتمانی فلیکس پوتره ی لویس فریشیت له سا ی ۱۸۶۰ نووسی، به نام ناککی سیاسی به چاکی و به زیندوویی به زمانه کانی فره نسی و ئینگلیزی له شانی گهرییه که ی فریشیت به ناوی پاپین و کاره ساتیرئامزکانی وهک درامای هه رمی هیو سکبی به ناوی فشاری خزان له سا ی ۱۸۳۹ دا، دیار بوون.

هه زوو ئه کته ره هه وه سکاره کان قایل نه بوون به زه خیره ی کلاسیکی نو و ده ستیان کرد به تکه بوونی زیاتر له گه نووسه ره خما ییه کان. لوماو ی دا هیچ حا ته کی بهرچاوی وا له ئارادا نه بووه، جگ ل فلیکس گابریا مارچه ند ک بوو به سه رک وهزیرانی کوبک له نوان ۱۸۹۷ - ۱۹۰۰، که به ناوبانگترین شانی گه ری ئه ماسی ساخته ی نووسی، که له ده یه هشتاکانی سه ده ی نژده له شاری کوبک به سه رکه وتنکی

گه وره وه نمايش كراو و چه ندين جاريش دووباره كرايه وه. شه قامي
كـمـيدياي فره نسي بـيـ بينه راني كـوبـكيي خواستراو و بارهـنـرا بوو.
له به شي ئينگليزي كه نه دا، له كـمـتايي ده يهي هه شتاكاني سده ي
نـزـده هم، گهـلـ بابه تي جـراوـجـر نمايشكران كه استهوخـ په يوه ست
بوون به بينه رانه وه. هه رچه نده چوون بـيـ بينيني شانـ تا ئه و كات
چالاكويه كي نوخبه وي بوو(به زـري له شاري كـوبـكـ) شانـ گه ريه كان
كه وتنه بايه خدان به كه سايه تي و ووداوو ناوخـ يه كان له چه شني
تيكـمـسييه و له ورا سيكـرد و هه روه ها جين بـيـ به رقا. وليم ويلفرـد
كامبـ كه تا ئه وكاتيش زـر به توندي له ژـر گاريگه ري شه كسپير
دابوو، شانـ گه ري كـمـشكي دـلارـد ئـرميكسي نووسي.

هه رچه نده بـيـ گانه كان به رده وام ده هاتن بـيـ ئه وي به كه نه ديه كان
نیشان بدهن كه چي پـويسته له سريان و " به استي ده بـيـ چي كه ن" و
هه نـدـجـار وهك بزوـنـهـرـك بـيـ كارامه كردني ناوخـ هـفتاريان ده كرد.
بـيـ نمونه گه شته كاني سارا بـيـ رنهاردت له كـمـتايي سده ي نـزـده هم كـمـ
هـسـوـاوـك بوو بـيـ دروست كردني سيستمـي ئهـستـرهـي هونه ر كه گهـلـك
كـمـسي هاندا ده ست بده نه قهـم كه پـشـتر بيريان له نووسين بـيـ شانـ
نه كرد بـيـ وه.

شانـ تا ئه و كاته ش به زـري مه سه له يه كي به رز و جوان بوو له گهـ
هه نـدـجـياوازي سهرنجـاـكـش. ئاشووبه هـگـه زپه رسته كه ي ساـيـ ۱۸۶۰ له
فيكتـريا، وهختـ هـشـپـسته كان بـيـ خـيان كرده وه بـيـ دانستن له سهر
ئه و كورسيانه ي كه بـيـ سپي پـسته كان ته رخانـكـرا بوو له شانـي
ئيمپريالي فيكتـريا. (بـيـ وانه به گهـ نامه بايه خداره كان – شانـ له
فيكتـريا ۱۸۵۰) و نمايشكردني هاي يـفهـر له شاري ئهـلـبـرتا له ۱۹۰۲
كه به هـلـكه باراني نمايشكه ران كـمـتايي هات. زـر شتي سه يرش هه بوو
وه كوو ئه وانه ي كه كـمـساكان ده ستريان به سهردا گرتبوو. قه شه كاني
كـوبـك كه وتنه سهرزه نشـت كردني "بـيـ رنهاردت"، قه شه كاني ئـنـتـاريـش
ده رباره ي ئه و ديمه نانه ده دوان وهك ئه وي كه له ئهـنـجومه نه كاندا
بينبويان. فـجـ.پ.سيليكـكـس له ساـيـ ۱۸۸۳ دا دهـيـ: " به هـي
قه ومي "لوت" وه تهـنـانـهـت له شه رماندا سوور ههـگهـان، وه
گوـيـه كانيشيان له شه رماندا كهـيـ بوون". سهرباري ئهـم ژه هـرانه ش،
نوخبه يه كي كـمـمهـايه تي وه كوو ده فرين خانم و ئـرـگـه ري پشتيواني
شانـيان كرد له شـوه ي پـشـبـكـي سهرگه رمي و چاوـدـريـكـردنه وه.

كـمـتايي ساـهـكاني سـدـي نـزـدهـم، شاره كاني سهرتاسه ري كه نه دا
په ره سه نـدني بنياد ناني هـيـه كاني شانـيان به خـوه بيني. له نـوان
ساـيـ ۱۸۷۳-۱۸۹۲ چل هـيـ زياتر له هـزار كورسي كـرانه وه. كه
ئـسـتا به هـيـ شه مه نـده فره وه به يه كـتره وه به سـتراونه ته وه. ئهـم
هـيـهـانه مـوانـداري به ره مه ي ئه و تـيـپـانـيان ده كرد كه سـرـك و

به تايبه تي سركي گه گه كه له شاري وينپيگه وه دهستي پكرد. ههروه ها تپه خه جيه پاره داره پر فاشينا كه كان له شاره كانى وينپيگ و ئدمه نتهن دامه زران. له كه تايي سه دهى نه زده هه مدا و له شاري كوبكه شان گه ريه نمايش نه كراوه كان كه وتنه بئاو بوونه وه. له ساى ١٨٦٨ وه تا ساى ١٩٠٠ سه د و شانزه شان گه رى بئاو بوونه وه كه ته نها چل دان يان نمايش كرا بوون.



ئاغايه كه له گه خانم گه رى ئه چنه ناو هه ساى شان (ئهرشيفى نه ته وايه تي)

سه رده مى زه ين

شان له سه رده تاي سه دهى نه زده هه زه ر چالاك بوو. مه واندارى گه له ئه كتهر و تپي بياني و ناوخه يي ئه كرد، ووداني دوو جهنگي جيهاني و داهه ناني ادي و ته له فزيه ين و ئيجا ده ستيان كرد به پداگري له سه ر بينيني خه يان له سه ر ته خه ي شان كان. هه رچه نده هه كانى شان كه ميونيتيه كان له سه رتاسه رى واته خه ريكي چالاكي نواندن بوون، به ام زه ربه يان له شه وهى به ره مه هه ناني شان يي له ده ره وه ده هه نران. به ام هونه رمه نده شان ييه كان وه كوو مه ري دانيسه ن له سه ر دراماي ادي كه نه دي و (دواتر ته له فزيه ين) كاري ده كرد و به ئه وارانيش له شان كانى كه ميونيتي و زانكه كان به خه ياي و به رامبه ر نمايشي ده كرد وه كوو هه ي شان ي هارت هاوس.

له شان و دراماي كه ميونيتيه كان په شبكه هه بوو وه كوو فيستيفاي دراماي دمينه كه شان ي كه نه دي سازي ئه كرد له مياني مه شق و اهه ناني ئه و ئه كتهر و نووسه رانه ي كه له توانا ياندايه سه ركه ون به پا هه وان ته شان يه كي به استي كه نه دي. چالاكيه شان ييه كان په گرامي دراماي له زانكه كان داهشت و به ره مه ي تپه شان ييه كه گه كانيش كه وتنه گه شت كردن به مه به نده بچووكه كان به تايبه تي به مه به ندي ئيليزابسه ست ره لينگ ها ينس به دسه ته ناني خه ياتي شان يي ئيدمنتهن، ههروه ها خه ياتي ئيليزابسه ست ره لينگ ها ينس كه به خه ياتي

ستـرلینگ ناوئراوه، یهـکـکه له دامهزرـنـهـرانی (مهـبهـندی بانفـ) بـهـهـنـهـر. (۳)

مامـستای شانـ هارمان فـدن ایـگهـیـاند؛ “لهـو بـوایهـدا بووه که ئەوهـ ستایـکیـشانـیه که گوزارشتی له وحی که نهـدییهـکانی باکوور و ” سهـمفـنیای دهرـبـینـخوازی” کردووه. هونهـرمهـندهـکانی تـریش به ئاراستهـی داهـنـانی شانـی هـسـن کهـوتـنه کارکردن. دـرا ماـفـر موور کـمهـگـی شانـی نوـی لهـگهـ چـهـند شانـنـووس و ئەکتـهـری تردا دامهـزراند وهـک جـن کـتـهـر، لیستـهـر سنـگـلهـر، ماـفـر موور . وه هـروـها باوه پیـیر و ئیـمـی لـگاوتـش تیـپی دی سان لـرانیـیان لهـگهـ جین گاسـکـن و دهـنیـس پـلـتـیهـر و جین لوـیس رـکـس، دامهـزراند.

لهـو ماوهـیهـی ئەو دوو تیـپـ و ئەو تیـپـانی لهـوان و لهـدهـورو بهـری ئەوانهـوه لهـدایـک بوون وهـک فـیستـیفاـی سـتراتفـرد (۴) و شانـی دو موند نـفـ، داهـنـانی شانـیـیان ئەـنـجام ئەـدا، کارهـکتـهـرکی بـچووک و نامـ که بهـرگی کاندیانـزی لهـبهـر بوو لهـ مـنـتـریاـ موژدهـی لهـدایـکـبوونی جـرکی تـری شانـیدا. فریدـنـین داهـنـهـری گراتین گلیناس، مندای خستنهـوهـی تـیکـکـک، کـمـمیدای کانداینیسی هـنـایهـ بوون و . . تاد، شانـنـووسهـکانیش وهـکوو مارـسـنـن دوـبـ فرانـگـیس لـرانـگـهـر، که شانـنـگهـرییهـکانی لهـوـدا نمایش کراون.



دیمهـنـک لهـ شانـنـگهـری مارش ههـی لهـ فـیستـیفاـی شانـیـی لهـساـی ۱۹۹۶

شانـی هـهـرـمـایهـتی و شانـی ئەلتـهـرنا تیـف

لهـ کـتـایی دهـیهـی پهـنـجاکان و شهـستهـکانی سهـدهـی ۱۹ بر دوو، شانـی هـهـرـمـایهـتی لهـ زـربـهـی ناوهـندی شارهـکان لهـسهـرتاسهـری کـنـدا دامهـزرا. ناوهـندی شانـی مانیتـبا (۱۹۵۸)، شانـی یا نـ هونـریـیـکان (۱۹۵۸)، شانـی نیپـن (۱۹۶۳)، هـنـی شانـی فـانـکووـفـر (۱۹۶۳)، شانـی سـنـید (۱۹۶۵)، شانـی گـبـب (۱۹۶۶)، شانـی نیو برـنـزویک (۱۹۶۸)، شانـی گالـگـری (۱۹۶۸). شانـی ئەلتـهـرنا تیـف و ئەزموونـگهـری لهـبهـشی ئینگلیزی که نهـدا سهـری ههـدا. رـکـشـپی بهـرهـمهـنـان لـ

تەررنت (۱۹۵۹)، شاننى پاسبى مور (۱۹۶۸) و شاننى فاكترى (۱۹۷۰) و لە بەشى فەرەنسى (گروپى كار) كە جەختيان لەسەر گەشەکردنى شاننى كە نەدى و هەند جاريش شەوازى دكىمەنتەرى دەكردەوه و داھەنەنى بەكەمەيان ئىنجام دەدا.

لەسەدەمین ساڵى پادى دروستبوونى كەنەدا، لە ساڵى ۱۹۶۷ تەكانى زياتر درا بۆ پشتيوانى نووسىنى شاننى و بەرھەمەھەنان، لەوانە شاننى گەريەكانى جەرج، اىگا، جەيمس ینەى و جەن ھاربەرت. ساڵى ۱۹۶۸ شاننى گەريە دوو پەردەيەكى مايكە ترامپەللى لاسەر شاننى مەنتريە نمايشكرا، كەبوو ھەي پەشكەشكردنى جوال (دايەلەكتى (شەو ئاخواوتنى) چینی كركارى كۆبەك بوو) بۆ شاننى كۆبەك.

لەدەيەى حەفتەكان لەگەڵ بۆياری گەشەپەدان و بۆرەپەدانى شاننى كەندى، گەلە شاننى بچووك بچووك ھاتە دەرەكتەن. شاننى تاراگەن كە بیل گلاسكە و جینی ھاوژینی دایان مەزراندبوو، كەوتە پشتيوانى كردنى نووسەرانی ئیندیفيجوا لە چەشنى دەیفە فرەنج، دەیفە فریمان، مايكە تەمبەلە بۆ وەرگەڵانى ھەريەك لە (گلاسكە و جان فان بورك)، كارە بەت، شارەن پەتەك، ئيرىكا یتەر، ئان ستراتن، دودیس تەمسەن و جەيسەن شەلمان. ھەروەھا لەساڵى ۱۹۷۱ جان گری و لارى لیلە شاننى تەمبەلەسیان لەشارى فانكووفا دەراند. شاننى ئازادى تەررنتەش دەستى كرد بۆ بەرھەمەھەنانى كارە ئۆزموونگەرايەكانى تەم ھەندى و مارتین كینچ و جان پالمەر و ھەروەھا ئۆندراس تان و دەرچوانى تری زانكەى ساسكاچوان، شاننى شەقامى ۲۵یان لەشارى ساسكاتوون دەراند. ساڵى ۱۹۷۲ لە ھەرمەكانى ماریتامیز ھەريەك لە كریس برووكس و لین لوند شاننى مەمەرتراوپسیان دەراند و ئینجا ھەريەك لە ئۆقلین گاربەرى، تەم میلەر، سارا لی لویز شاننى پەرى دەراییان لە ھەرمەمى نەفاسكەشیا دەراند كە شاننى كى ئیستەرازی جەماوەرى بوو بۆ تووژى گەنج. ھەر لە ھەمان ساڵ لە ھەرمەمى ئۆلبەرتا، دەرگەلەس ەیسكە و لوسیل واگنەر پەتەكانى شاننى ئۆلبەرتایان دەراند وەك شاننى یەك بۆ بینەرى گەنج، كە دواتر گەشەپەلەرا بۆ شاننى كى ھەرمەمى گەشەسەندوو بۆ گەشەپەدان و بەرھەمەھەنانى كارى نوو لە میھرەجانی پەلەى رایتس. لە شارى كەلگەريش شاننى پەمھاس لە پاشماوێ شارەوانى پەمھاسى مەژوویی ھاتە دەراند. ساڵى ۱۹۷۳ لە مانیتەبا، وەرشەپى شاننى مانیتەبا دەراند، كە دواتر بوو بۆ شاننى پیریەر ئۆسكەچەنج و دەستى كرد بۆ بەرھەمەھەنانى كارى تازە و میھرەجانی بلیسەش لە وەرزی ھاوین لە شارەچكەيەكى ئۆنتاریۆ ھاتە بۆوەبردن. لە ساڵى ۱۹۷۴ و لە شارى برەنزویك شاننى جەماوەرى ئۆكەدیا دەراند. ساڵى دواتر ژمارەيەكى تىپى شاننى ھاتە

دام‌زیراندن له‌وانه شانه ئه‌زموونگه‌ری مه‌نتریا (که‌دواتر ناوه‌که‌ی گه‌درا به‌ شانه‌ی ئه‌زموونگه‌ری نه‌قیه‌)، شانه‌ی نه‌توهری، شانه‌ی نه‌رتن لایت له‌ ئیدمته‌ن؛ شانه‌ی به‌لفری له‌ فیکته‌ریا، شانه‌ی که‌نه‌دی مه‌زن له‌ ئه‌تاوا. شانه‌ی کاربه‌ن ۱۴ له‌ مه‌نتریا. سا‌ی ۱۹۷۸ به‌که‌هاتنی گه‌له‌ شانه‌ی وه‌رزشی له‌ کاله‌گه‌ری، وه‌رکش‌پی شانه‌ی ئه‌ژئاوایی له‌ ئیدمه‌نته‌ن، شانه‌ی رایزینگ تاید له‌ ساین جان، شانه‌ی ناکای له‌ شاری وایت هه‌رس به‌خوه‌ بینه‌.

شانه‌ی بزووته‌وه‌ که‌مه‌له‌یه‌تییه‌ جه‌ماوه‌رییه‌کان که‌یه‌کی گه‌رنگیان له‌مه‌ژووی شانه‌ی که‌نه‌دی گه‌ه‌وه‌ به‌جه‌غدکردنه‌ سه‌ر داگیرکردنی پانتایی هه‌زی که‌مه‌له‌یه‌تی و سیاسی شانه‌ی که‌نه‌دی. سا‌ی ۱۹۷۷ شانه‌ی کاتالیز له‌لایه‌ن ژماره‌یه‌کی له‌ خوه‌ندکارانی خوه‌ندنی به‌ای زانکه‌ی ئه‌لبه‌رتا هاته‌ دام‌زیراندن. سا‌ی ۱۹۸۴ گراوند زیره‌ پرده‌داکشن له‌گه‌ که‌مه‌گه‌ و که‌خراوه‌ که‌کاریه‌کان، به‌ئامانجی گه‌ه‌ینه‌ که‌مه‌له‌یه‌تی، که‌وته‌ کارکردن. سا‌ی ۱۹۷۹ شانه‌ی نایتوود ژماره‌یه‌کی شانه‌ی که‌ری سه‌بارته‌ به‌ په‌روه‌نده‌ی به‌هه‌زی فیمینه‌ستی، چه‌شنی شانه‌ی نام‌ی (هاوه‌ه‌ له‌ کاتی نا‌که‌ ئه‌جندای ناوازه‌)، به‌ره‌مه‌ه‌نا.

بزووته‌وه‌ی شانه‌ی که‌نه‌دی، سه‌رکه‌وته‌نی جه‌ماوه‌ری گه‌وره‌ی له‌سه‌ا‌کانی ۱۹۷۸ و ۱۹۷۹ له‌سه‌رتاسه‌ری که‌نه‌دا به‌ده‌سته‌ه‌نا. شانه‌ی نام‌ی (به‌یه‌ی به‌ش‌پ ده‌ته‌ به‌ شه‌ه‌) به‌ گه‌شته‌کی نیشتمانی له‌گه‌ه‌ ژماره‌یه‌کی ئه‌که‌ته‌ر و داهه‌نده‌ر وه‌کی جان گه‌ری، ئیریکا په‌ته‌رسن؛ له‌ سه‌ه‌ی ماگی و په‌یه‌ر به‌هه‌نه‌نه‌په‌شچاو و نواندنی لیندا گه‌رته‌س به‌ نیشاندانی چه‌ره‌کی سه‌ره‌کی وه‌زیرانی که‌نه‌دا ته‌روه‌ و وه‌یواردی هاوسه‌ری، توانی سه‌رنجی هه‌موو جه‌هان به‌که‌شه‌ته‌.

به‌هاتنی ده‌یه‌ی هه‌شته‌کان، شانه‌ی نام‌کانی جه‌رج ف وه‌که‌ته‌ر و شارن په‌که‌که‌ له‌ سه‌رتاسه‌ری که‌نه‌دا و ده‌ره‌وه‌ی که‌نه‌داش هاته‌ن نمایشکردن؛ وه‌کی شانه‌ی نام‌کان نه‌ماینده‌ی ئه‌له‌ته‌رناتیه‌قی نو به‌وون هه‌نگاویان نا به‌ره‌و دام‌زیراندنی شانه‌ی هه‌ره‌مه‌یه‌تی و هه‌روه‌ها به‌ره‌و شانه‌ی به‌ریتانی و ئه‌وروپی و ئه‌مریکی و ده‌ره‌وه‌ی ئه‌وانه‌ش. ته‌په‌کانی وه‌که‌و نه‌سیسه‌ری ئه‌نجه‌ ۱۹۸۱ و شانه‌ی په‌یه‌یر ۱۹۸۲ ئه‌زموونگه‌راییه‌نه‌ له‌گه‌ه‌ به‌ره‌مه‌ه‌نه‌ن له‌ شه‌ه‌نه‌ ده‌زراوه‌کان به‌ شه‌وازی تاز و داهه‌نده‌رانه‌ی شانه‌ی، که‌وته‌نه‌ کارکردن. سا‌ی ۱۹۸۶ دانیاه‌ مه‌که‌له‌ر له‌گه‌ه‌ شانه‌ی نام‌ی ده‌ ده‌ کامیرا، توانی مه‌نه‌له‌گه‌ نائاساییه‌کان و لوغه‌ سایکه‌له‌ژیه‌کان به‌خاته‌ به‌رچاوی به‌نه‌ر.

له‌ شارکه‌کانی مه‌نتریا و ته‌ره‌نته‌ و فانه‌کووه‌ره‌، گه‌له‌ شانه‌ی تابه‌ته‌ به‌ گه‌شه‌په‌دانی کاری که‌ته‌وره‌ جه‌اوازه‌کانی دانه‌شته‌وانی که‌نه‌دا په‌که‌هه‌نه‌را؛ وه‌که‌و وه‌رکش‌پی شانه‌ی به‌لاک (۱۹۷۲) و شانه‌ی ته‌سری دونیا (۱۹۸۱) و په‌که‌ته‌ی شانه‌ی کاهووت (۱۹۸۶) و ته‌پی شانه‌ی

ئەبسىدىيان(۲۰۰۰) و تىپى شانەيى فوجىنى ئاسيايى- كەنەدائى (۲۰۰۲) و شانەيى نيوۋرلد (۱۹۹۴). ھونەرمەندانى بەرچاۋى شانەيى كەمەيەتى، جياۋازى دراممىيان لەمىيانى گەرانەۋەي چىرەكەكانىيان دەربارەي خەكەبەندەتەي و موھاجىرەكان و كەشفكردنى كارتەكردن و پەكەدادانىيان لەگەكەمەگەي مەۋجود، نىشان دەدا. شانەيى نەيتىفەكانى كەنەدەش دەگەنە جەماۋەرەكى بەرىن لەكەنەدا و دەرۋەي كەنەدا لەمىيانى كارەكانى تەمسەن ھايۋەي، مەنىكا مەجىكا، دانىال دەيفد مەسس، درو ھەيدەن تايەلەر، مەري كەلمەنتس، كەنت وىليەمز، و زەرى تەر. بزووتنەۋەي فرىنج كە مېھەرەجانى سەلەنەي شانەيىدە لە ئىدمەنتەن دامەزرا، ۋەكەمەگەي كەشەسەندەي شانەيى نەۋەكە ھەموو ھايۋەنەك لەسەرچەم شارەكانى كەنەدا، دەتە سازكردن. لە سەي ۲۰۲۰، شانەيى كەنەدى بەھەي پەتەي قايرەسى كەناۋە داۋوۋخا. كەفەيد ۱۹ كەلە چىنەۋە سەريھەدە و بەخەرايى بەجىھاندا بەاۋبەۋە، بوۋە ھەي داخستەن شەۋەنە گشتىيەكان وداخراى شارەكان. بەيە زەرەك لە تىپە شانەيىدەكان ھەۋەياندا بەرھەمەكانىيان لەگەي ئەنەيەنەۋە نەمەيش بەكەن بە ژمارەيەكى كەم لە ئەكتەر، يەنەيش بەھەي پەرگەمەي زووم كە ئەكتەرەكان بەھەي ئەنەرنەتەۋە پەكەۋە لەاينەدەن، نەمەيشەكانىيان بەخەنە سەر سكرىنى كەمپىوتەرەكان. بەھەم بەھەي كەشەي دارايىيەۋە، ھونەرمەندانى شانەيى بە ماۋەيەك ۋەبەۋەي بەكارى بوۋەۋە(۵)

پەرۋەرەكان ۋەرگەر ئەمادەي كەدوون:.

(۱) ئەكتەرى ئىمەيەكان بەۋە ھونەرمەندە و ئەكتەرەنە دەتەرەت كە لەگە ھونەرمەندە ھەۋەپەشەكانىيان لەشەۋەكەۋە دەچوون بە شەۋەنەكى تەر يەنەيش نەمەيشە شانەيەنە ئەنەم دەدا. ئەم ئەكتەرەنە خەشى لە جەژنە و كارە نەمەيشە سەرەشانە ۋەردەگەن كە زەرەي كەت نەمەيشەكەيان كەمەيدەن ۋەك ئەمەزە بە ۋەداۋەكى فاشلەيان نالەژىكەيان دروستكەراۋە.

(۲) ئەم تىپە لە شەرى مەنترىا لە ھەرەمەي كەبەك لەسەي ۱۸۱۷ دامەزرا. بەيۋەبەرى تىپەكە كەپتەن جەزىفە بوۋە. يەكەم بەرھەمەيان شانەگەرى گەگەرى ۋەسكەرە مەزەكە و پەشان دەقەكى مەلەريان نەمەيش كەدە. پەشان گەلە كارى ئىستەيرەزيەن ئەنەمەدا. لەسەي ۱۷۸۹-۱۷۹۰ تىپەكە دەچەتە شەرى كەبەكە و دۋەي چەندەن شەۋەنى كەتە، لەسەي ۱۸۰۴ ھەي شانەيى پەتەگەنىيان ۋەك بەرەگەي تىپە دروست كەدە.

(۳) مەلەندە بەنەف بە ھونەر مەلەندەكى كەتەتە شەرى بەنەف لە ھەرەمەي ئەلەرتە و لەسەي ۱۹۳۳ لەلەينە زەنكەي ئەلەرتەۋە دامەزراۋە. پەرگەمە ھونەريەكانى ۋەكەو نەمەيشە ۋەشەۋەكارى و

میدیا و ماسیقا و ئادب و ئادبی نیتیف و تیا د خوئیرت.
(۴) فیستیفا ی ستراتفرد، فیستیفا کی شان یی ک ل نوان نیسان
تا تشرینی ی ک می ه موو سا ک ل شاری ستراتفرد ل ه ر می
ئ نتاری د ت سازدان.

(۵) ئ م نووسین ل استیدا پر ل ناوی کس و تیپ و شوئن و
ووداو، کاتک ویستم پراو زیان ب بنووسم، بینیم ه ویرک و ئاو
ز ر د ک شت. ب ی جگ ل م دوو س پراو ز ی س رو، ئیتر و کوو
خ ی ل ی گ ا م تا ئ گ ر خوئیر ویستی زانیاری ل س ر ه ر ناو و
ووداو و تیپک د ست بک و ت، د توان ت ل گ ی گووگ و ئ و کار
بکات.

و رگ ا نی ل ئینگلیزی و : ع بدو ا س امان (م شخ)

سهرچاوهی ئهم نووسینه ئینسایکل پیدیای شانی که نه دییه

<http://www.canadiantheatre.com/dict.pl?term=History%20of%20Canadian%20Theatre>